



DAB-57

Denver.eu
08/22



FR

Cet appareil et
ses cordons sont
recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Información sobre seguridad

Lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de usar el producto por primera vez y guarde las instrucciones como referencia futura.

1. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
2. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar que lo mastiquen o se lo traguen.
3. La temperatura de almacenamiento y de funcionamiento del producto es de 0 grados Celsius a 40 grados Celsius. Una temperatura superior o inferior a esta puede afectar al funcionamiento.
4. Nunca abra el producto. Tocar las partes electrónicas del interior puede provocar una descarga eléctrica. Las reparaciones o el mantenimiento debe realizarlo únicamente personal cualificado.
5. ¡No la exponga al calor, agua, humedad o luz solar directa!
6. Protéjase los oídos frente a un volumen alto. Un volumen elevado puede dañar los oídos y se arriesga a una pérdida auditiva.
7. La tecnología inalámbrica Bluetooth opera dentro de un alcance de unos 10 metros (30 pies). La distancia de comunicación máxima puede variar dependiendo de la presencia de obstáculos (personas, objetos metálicos, paredes, etc.) o del entorno electromagnético.
8. Aquellos microondas que emitan desde un dispositivo Bluetooth pueden afectar el funcionamiento de los dispositivos médicos electrónicos.
9. La unidad no es impermeable. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, se puede provocar que haya un

incendio o una descarga eléctrica. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, detenga su uso inmediatamente.

10. Cárguelo únicamente con el adaptador que se suministra. El adaptador de enchufe directo se usa como un dispositivo de desconexión y debe permanecer fácilmente accesible. Asegúrese de que hay espacio alrededor de la toma de alimentación para disponer de un acceso fácil.

11. No use accesorios no originales con el producto ya que esto puede provocar una funcionalidad anormal del producto.

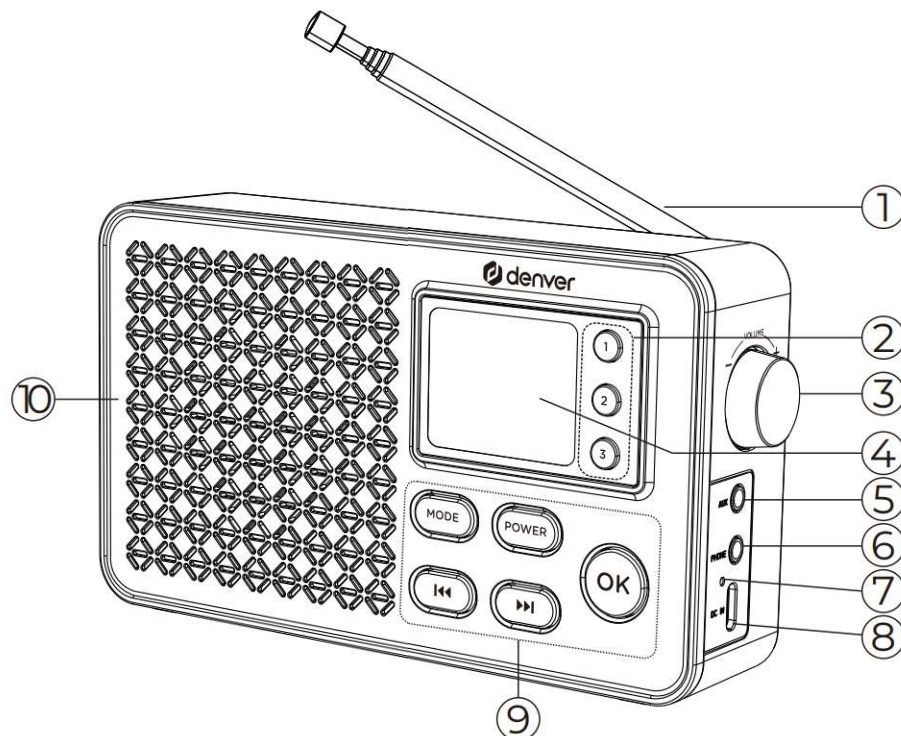
Denver A/S se reserva los derechos de los errores de impresión

Denver A/S no puede asumir ninguna responsabilidad por cualesquiera errores técnicos o tipográficos y se reserva el derecho de realizar cambios al producto y manuales sin previo aviso.

En caso de que detecte cualquier inexactitud u omisión, infórmenos en la dirección que aparece en la contraportada.

DAB-57

Radio DAB/FM con presintonías
Manual de instrucciones



COMPONENTES

1. Antena telescópica
2. Botones de presintonía (1,2,3)
3. Botón de volumen
4. 1.77 TFT
5. Entrada AUX
6. Toma de teléfono
7. Luz LED
8. DC IN (Tipo-C)
9. Botones de función (OK/Encendido/Modo/Icono de avance/Icono de retroceso)
10. Altavoz

INSTALACIÓN

Unpack todas las piezas y retire el material protector. Do no conecte el aparato a la red eléctrica antes de comprobar la tensión de red y de haber realizado todas las demás conexiones.

Encender, apagar o poner en espera el aparato

Tire de la antena telescópica hasta el tope.

Mantenga pulsado el botón de **encendido/apagado** hasta que el aparato se encienda.

El dispositivo se inicia en el modo de audio seleccionado previamente.

Nota : Cuando el dispositivo se enciende por primera vez, se iniciará en modo Radio DAB y realizará una búsqueda automática de emisoras de radio. La fecha y la hora se sincronizarán automáticamente cuando se encuentren emisoras de radio.

Modo de espera

Para poner el aparato en modo de espera, pulse brevemente el botón de encendido/apagado. La hora se mostrará

en la pantalla. Vuelva a pulsar brevemente para volver a encender el dispositivo.

Modo desactivado

Si no va a utilizar la radio durante un largo periodo de tiempo, puede utilizar el modo Apagado.

Para entrar en el modo Off, mantenga pulsado el botón de encendido durante unos 5 segundos, hasta que la pantalla se

apague. (la radio debe estar primero en modo de espera)

Para volver al modo de espera repita lo anterior, hasta que la pantalla muestre la hora.

Ahora puede encender la radio pulsando brevemente el botón de encendido.

Nota: Transcurridos unos 15 minutos sin recepción de señal, el aparato pasará automáticamente al modo de espera cuando esté alimentado por la red eléctrica. Si funciona con pilas, pasará al modo apagado.

Ajustar el volumen

Utilice el control de volumen situado en la parte derecha del aparato. La barra de volumen aparecerá en la pantalla. El volumen oscila entre 0 y 20

Cambiar el idioma del dispositivo

1. Pulse prolongadamente **MODE** para abrir el menú del sistema.

2. Utilice el **control de volumen** o \leq / \geq hasta que se muestre **Idioma** y confirme con **OK**.

3. Utilice el **control de volumen** o \leq / \geq hasta que se muestre el idioma deseado y confirme con **OK**.

El ajuste guardado aparecerá brevemente en la pantalla, que luego volverá al modo seleccionado anteriormente.

Nota: Si no pulsa ningún botón en unos 10 segundos, la pantalla volverá a la opción de menú seleccionada anteriormente. (Los ajustes que no se confirmen pulsando el botón OK, no se almacenarán). Para salir del menú, pulse brevemente el botón **MODE** o espere 10 segundos.

Cambiar el modo de funcionamiento

1. Pulse brevemente el botón **MODE** varias veces para cambiar entre los modos de radio digital **DAB**, **radio FM**, **AUX** y **Bluetooth**.

2. Pulse **OK** para confirmar la selección resaltada o espere unos segundos hasta que el aparato entre automáticamente en el modo seleccionado.

Modo radio DAB

Sintonización

Al cambiar al modo DAB, se reproducirá automáticamente la emisora seleccionada anteriormente.

1. Pulse brevemente \leq / \geq para abrir la lista completa de emisoras.

2. Seleccione con \leq / \geq la emisora deseada y confirme con **OK**.

Nota: También encontrará la lista completa de emisoras en el menú (pulsación larga del botón de modo) seleccionando **Lista de emisoras**.

En este mismo menú también puede iniciar una búsqueda completa de canales seleccionando **Buscar** y pulsando **OK**

- Si desea seleccionar una frecuencia / bloque de frecuencias específico, seleccione **Sintonización manual**. La intensidad de la señal del bloque de frecuencias elegido se mostrará en forma de barras en la pantalla.

No hay opciones de configuración disponibles en esta pantalla. Pulse **OK** y, a continuación, **MODE** para salir del menú del sistema.

No todas las emisoras están en el aire en todo momento; puede ser que algunas emisoras hayan desaparecido, o que hayas recibido emisoras en otra región que ya no puedes recibir en tu nueva ubicación: Para limpiar la lista de emisoras, puede eliminar estas emisoras en el menú del sistema con **Podar no válidas**.

Modo FM

Al seleccionar el modo FM se reproducirá automáticamente la emisora seleccionada anteriormente.

Si esa emisora no se puede recibir en ese momento, el aparato buscará automáticamente la siguiente emisora que se pueda recibir.

Pulse brevemente \leq / \geq para buscar una emisora en pasos de 0,05 MHz.

Pulse prolongadamente \leq / \geq para iniciar la búsqueda de emisoras. La búsqueda se detiene una vez localizada la primera emisora que se puede recibir.

Nota: en el menú del sistema (pulse prolongadamente el botón de modo) *seleccione **Configuración de escaneo.*** Aquí puede seleccionar si se incluirán en el escaneo **Todas las Estaciones** o sólo las **Estaciones Fuertes**. Confirme su elección pulsando el botón **OK**

Guarda tus emisoras favoritas

en modo DAB/FM

1. Seleccione la emisora que desea guardar como favorita.

2. Pulse prolongadamente **MODE** para abrir el menú del sistema.

3. Utilice \leq / \geq para seleccionar **Preset Store** y confirme con **OK**.

4. Seleccione con \leq / \geq el preajuste de memoria deseado y confirme con **OK**.

Aparece brevemente en la pantalla "**Favorite Station Set!**" y, a continuación, vuelve al modo DAB o FM.

Es posible almacenar un máximo de 20 presintonías.

Recuperar emisoras favoritas almacenadas

en modo DAB/FM

1. Mantenga pulsado **MODE** para abrir el menú del sistema.











2. Utilice \leq / \geq para seleccionar **Preset Recall** y confirme con **OK**. Se mostrará la lista completa de presintonías.

3. Seleccione con \leq / \geq la emisora deseada y confirme con **OK**.

La pantalla volverá al modo DAB o FM.

La presintonía de memoria  se mostrará en la pantalla.

Significance of icons in the display

-  Alarm 1 on
-  Alarm 2 on
-  Sleep function activated, time remaining 55 minutes
-  Speaker on
-  Saved station
-  Stereo reception
-  Radio station with RDS
-  Signal strength
-  Bluetooth connection
-  Battery capacity

Modo de entrada auxiliar

1. Pulse brevemente **mode** varias veces hasta que *se resalte Audio In* y pulse **OK**.

2. Utiliza un cable de audio estéreo de 3,5 mm (no incluido) y conéctalo a la toma AUX IN del panel lateral derecho de la unidad. Puedes conectar un reproductor mp3 u otro dispositivo de audio.

Nota: Si el volumen del DAB-57 es demasiado bajo, suba el volumen del dispositivo externo.


Bluetooth

En el modo Bluetooth puedes conectar tu dispositivo móvil con Bluetooth y reproducir música a través del altavoz de la radio.

Nota: Consulte siempre el manual de instrucciones de su dispositivo móvil para saber cómo buscar dispositivos Bluetooth.

Establecer una conexión Bluetooth

Primero active la función Bluetooth en su dispositivo móvil.

1. Pulse brevemente **mode** varias veces hasta que **Bluetooth** () *aparezca resaltado y pulse OK.*
2. En la pantalla parpadeará "**Pairing**".

Nota: *si la radio ya estaba conectada a otro dispositivo, mantenga pulsado el botón OK hasta que aparezca "emparejamiento" en la pantalla.*

3. Inicia el escaneo del dispositivo en tu dispositivo móvil.
4. Seleccione : "Denver DAB-57" en su dispositivo móvil y conecte el dispositivo.
5. **Conectado** aparecerá en la pantalla, se oirá un pitido y el nombre del dispositivo conectado aparecerá en la pantalla.
6. Ahora puedes utilizar tu aplicación de reproducción de música favorita para reproducir música.

Control de la reproducción de música.

La radio puede reproducir toda la música compatible con tu dispositivo móvil utilizando tu aplicación de reproducción de música favorita.

Primero inicia la reproducción en tu dispositivo móvil.

Puedes utilizar las funciones de reproducción directamente en la unidad de radio:

Pulse brevemente **OK** para iniciar y pausar la reproducción.

Salta a la pista anterior con **⏮**.

Salta a la pista siguiente con **⏭**.

Utiliza el volumen para ajustar el volumen

Nota: Si el volumen de la *unidad de radio* es demasiado bajo, suba el volumen de su dispositivo móvil.

Función de alarma

Ajuste de la alarma

Nota importante: no puede utilizar la función de alarma si el dispositivo se utiliza en modo batería o cuando el dispositivo está en modo totalmente apagado (pulsación larga del botón de encendido en modo de espera hasta que la pantalla se quede en negro).

Los siguientes pasos le guiarán para configurar la alarma.

1. Mantenga pulsado **MODE** en el control de volumen para abrir el menú del sistema.
2. Utilice \leq / \geq y seleccione **Alarmas**. Confirme con **OK**.
3. Seleccione con \leq / \geq **Alarma 1** o **Alarma 2** y confirme con **OK**.
4. Use \leq / \geq para seleccionar **Alarma** y use **OK** para cambiar entre *Encendido* y *Apagado*.
5. Con \leq / \geq seleccione **Hora** y confirme con **OK**.
6. Utilice \leq / \geq para ajustar la hora y los minutos, luego confirme cada uno con **OK**.
7. Seleccione con \leq / \geq **Fuente** y confirme con **OK**.
8. Utilice \leq / \geq para seleccionar entre **FM, DAB** y **Zumbador** y confirme con **OK**.
9. Seleccione con \leq / \geq **Repetir** y confirme con **OK**.
10. Utilice \leq / \geq para seleccionar entre **Una vez, Diario, Fines de semana** y **Día laborable** y confirme con **OK**.
11. Con \leq / \geq seleccione **Volumen** y confirme con **OK**.
12. Utilice \leq / \geq para ajustar el volumen en las barras de 8 a 20 y confirme con **OK**.

Nota: El volumen no se puede ajustar a 0.

13. Salga del menú con **MODE**. El símbolo de alarma 1  o 2  se enciende en la pantalla.
14. Ponga el aparato en modo de espera pulsando brevemente **encendido/apagado**.

15.La señal de alarma seleccionada sonará a la hora programada.

Cuando se dispara la alarma:

Pulse el botón **OK para repetir la alarma** durante 5 minutos o si desea ampliar el tiempo de repetición puede pulsar \leq / \geq repetidamente (después de pulsar primero el botón OK cuando se activa la alarma) para ampliar la alarma de repetición a *5 - 10 - 15 o 30 minutos*.


Pulse el botón de encendido/apagado para desactivar la señal de alarma. (La alarma sonará al día siguiente si está configurada).

Modo de reposo

Ajuste del modo de suspensión

El modo de reposo es un temporizador que apaga el dispositivo después de un tiempo específico configurado.

- 1.Mantenga pulsado **MODE** para abrir el menú del sistema durante la reproducción de música.
- 2.Seleccione *Reposo* con \leq / \geq y confirme con **OK**.
- 3.Utilice \leq / \geq para seleccionar entre *15 - 30 - 45 - 60 - 75 - 90 - 105 - 120 minutos o Apagado*.
- 4.Pulse brevemente **OK para** confirmar.

La pantalla muestra el símbolo de reposo  y el tiempo de reposo restante.

Ajustes de tiempo

Ajuste manual de la hora y la fecha

Si no tienes recepción DAB/FM, también puedes configurar la hora y la fecha manualmente.

- 1.Pulse prolongadamente **MODE** para abrir el menú del sistema.
- 2.Seleccione con \leq / \geq **Hora/Fecha** y confirme con **OK**.
- 3.Seleccione con \leq / \geq **Ajustar hora/fecha** y confirme con **OK**.

4. Utilice \leq / \geq para ajustar Día - Mes - Año - Hora - Minuto uno a uno, y confirme cada uno con **OK**.
La pantalla volverá a la pantalla de menú.

Ajustar el formato de la hora

1. Pulse prolongadamente MODE para abrir el menú del sistema.
2. Seleccione con \leq / \geq ***Hora/Fecha*** y confirme con **OK**.
3. Seleccione con \leq / \geq ***Ajustar sistema horario*** y confirme con **OK**.
4. Seleccione con \leq / \geq ***Sistema 24 horas*** o ***Sistema 12 horas*** y confirme con **OK**.
La pantalla volverá a la pantalla de menú

Configuración del formato de fecha

1. Pulse prolongadamente MODE para abrir el menú del sistema.
2. Seleccione con \leq / \geq ***Hora/Fecha*** y confirme con **OK**.
3. Seleccione con \leq / \geq ***Ajustar formato de fecha*** y confirme con **OK**.
4. Utilice \leq / \geq para alternar entre ***dd-mm-aaaa***, ***mm-dd-aaaa*** y ***aaaa-mm-aaaa***, y confirme con **OK**.
La pantalla volverá a la pantalla de menú.

Ajustar el estilo del Reloj

1. Pulse prolongadamente MODE para abrir el menú del sistema
2. Seleccione con \leq / \geq ***Hora/Fecha*** y confirme con **OK**.
3. Seleccione con \leq / \geq el ***Estilo de reloj*** (ver en la pantalla de espera) y confirme con **OK**.
4. Seleccione con \leq / \geq **entre *Analógico* y *Digital*** y confirme con **OK**.
La pantalla volverá a la pantalla de menú.

Configuración de la actualización automática

1. Pulse prolongadamente MODE para abrir el menú del sistema
2. Seleccione con \leq / \geq ***Hora/Fecha*** y confirme con **OK**.

3. Seleccione con \leq / \geq **Actualización automática** y confirme con **OK**.
 4. Utilice \leq / \geq para seleccionar entre **No actualizar** y **Actualizar desde la radio** (la emisora DAB ajustará la hora automáticamente si la recepción es buena), y confirme con **OK**.
- La pantalla volverá a la pantalla de menú.

Ajuste de la iluminación de la pantalla

1. Pulse prolongadamente **MODE** para abrir el menú del sistema
 2. Seleccione con \leq / \geq **Retroiluminación** y confirme con **OK**.
 3. Seleccione con \leq / \geq **Tiempo de espera** y confirme con **OK**.
 4. Seleccione con \leq / \geq entre **Siempre encendida** y un tiempo de apagado de la iluminación entre **10** y **180 segundos** y confirme con **OK**.
- La pantalla volverá a la pantalla de menú.

Ajuste del nivel de iluminación de la pantalla

1. Pulse prolongadamente **MODE** para abrir el menú del sistema
 2. Seleccione con \leq / \geq **Retroiluminación** y confirme con **OK**.
 3. Seleccione con \leq / \geq **Nivel** y confirme con **OK**.
 4. Utilice \leq / \geq para seleccionar el brillo de la pantalla entre **Bajo**, **Medio** y **Alto**, y confirme con **OK**.
- La pantalla volverá a la pantalla de menú.

Ajuste del ecualizador

1. Pulse prolongadamente **MODE** para abrir el menú del sistema
2. Seleccionar **EQ** con \leq / \geq y confirmar con **OK**.
3. Seleccione con \leq / \geq **Nivel** y confirme con **OK**.
4. Seleccione con \leq / \geq entre **Normal**, **Clásico**, **Pop**, **Jazz**, **Rock**, **Plano**, **Película** y **Noticias** y confirme con **OK**.

La pantalla volverá a la pantalla de menú.

Restablecer la configuración de fábrica

- 1.Pulse prolongadamente **MODE** para abrir el menú del sistema
- 2.Seleccione con \leq / \geq **Restablecer de fábrica** y confirme con **OK**.
- 3.Seleccione con \leq / \geq **No** o **Sí** y confirme con **OK**.

Versión de software

Aquí puede ver la versión de software instalada.

- 1.Pulse prolongadamente **MODE** para abrir el menú del sistema.
 - 2.Seleccione con \leq / \geq **Versión del sistema** y confirme con **OK**.
- Aparece la versión del software.
Pulse **MODE** para salir del menú.

Especificaciones técnicas

Tipo RF	Gama de frecuencias (MHz)	Potencia(dBm)
Bluetooth	2402-2480	<6
DAB	174-240	-
FM	87.5-108	-

Batería recargable: Batería recargable de iones de litio 3,7 V/1900 mAh

(probado según UN 38.3) Potencia en vatios-hora: 2,96 Wh

Tiempo de carga: aprox. 4,5 horas

Tiempo de reproducción: aprox. 12 horas

ES	
Nombre o marca, número de registro comercial y dirección del fabricante	DongGuan Obelieve Electronic Co.,Ltd
Identificador de modelo	OBL-0501000E
Tensión de entrada	100-240V
Frecuencia CA de entrada	50/60Hz
Tensión de salida	5V
Corriente de salida	1A
Potencia de salida	5W
Eficacia activa promedio	73.62%
Eficiencia con poca carga (10 %)	73.62%
Consumo energético sin carga	0.1W

¡Advertencia!

- ¡Batería de litio en su interior!
- ¡No intente abrir el producto!
- ¡No lo exponga al calor, agua, humedad o luz solar directa!
- ¡Cárguelo únicamente con el cargador original que se suministra con este producto!

Aviso: - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso. Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT
DENVER A/S



denver.eu



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

El equipo eléctrico y electrónico y las pilas aparecen marcadas con un símbolo de un cubo de basura tachado, véase arriba. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías no deben ser eliminados con el resto de residuos domésticos, sino que

deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías gratuitamente, o solicitar que los recojan en su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Denver A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico tipo DAB-57 es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: denver.eu y posteriormente busque el ICONO situado en la línea superior de la página. Escriba el número de modelo: DAB-57. Ahora entre en la página del producto y la directiva RED se encuentra bajo descargas/otras descargas.

Rango de funcionamiento del alcance de frecuencia:

DAB 174-240 MHz

FM 87.5-108 MHz

Bluetooth 2.4GHz

Potencia de salida máxima: 1.2W

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.facebook.com/denver.eu